

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AZ1627/12



PL Instrukcja obsługi

PHILIPS

1 Ważne

Bezpieczeństwo

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- 1 Przeczytaj tę instrukcję.
- 2 Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- 3 Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- 4 Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- 5 Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- 6 Czyść urządzenie suchą ściereczką.
- 7 Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- 8 Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- 9 Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- 10 Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- 11 Korzystaj wyłącznie z wózka, stojaka, trójnoga, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Przy korzystaniu z wózka zachowaj ostrożność przy jego przemieszczaniu, aby uniknąć obrażeń w przypadku jego przewrócenia.



- ⑫ Odłączaj urządzenie od źródła zasilania podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- ⑬ Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
- ⑭ **OSTRZEŻENIE** dotyczące korzystania z baterii. Aby zapobiec wyciekowi baterii, który może doprowadzić do obrażeń fizycznych, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia:
- Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
 - Nie używaj różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
 - Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z zestawu przez długi czas.
 - Baterie i akumulatory należy chronić przed działaniem wysokich temperatur, których źródłem są światło słoneczne, ogień itp.
- ⑮ Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.
- ⑯ Nie stawiaj na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- ⑰ Produkt może zawierać ołów i rtęć. Utylizacja tych materiałów może być regulowana odpowiednimi przepisami z uwagi na ochronę środowiska naturalnego. Informacji na temat utylizacji lub recyklingu mogą udzielić władze lokalne lub organizacja Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
 - Nie smaruj żadnej części urządzenia.
 - Nigdy nie stawiaj urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
 - Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.
 - Nie patrz bezpośrednio na wiązkę lasera urządzenia.
 - Upewnij się, że zawsze masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia urządzenia od źródła zasilania.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.



Przeestroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Uwaga



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami następujących dyrektyw oraz wytycznych: 2004/108/WE i 2006/95/WE.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.

Recykling



Produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które mogą zostać poddane utylizacji i przeznaczone do ponownego wykorzystania.

Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, że podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE.



Nie wolno wyrzucać produktu wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Odpowiednia utylizacja zużytego sprzętu pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy europejskiej 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.

Jeśli na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego pojemnika na odpady wraz z chemicznym symbolem „Pb”, to oznacza, że baterie spełniają warunki określone w dyrektywie dotyczącej ołowiu.



Pb

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki baterii. Odpowiednia utylizacja baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać pozwolenia. Patrz ustawa o prawie autorskim (Copyright Act 1956) i ustawy dotyczące ochrony własności przemysłowej i intelektualnej (The Performer's Protection Acts — 1958 - 1972).

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), masa papiernicza (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.



Wykonywanie nieautoryzowanych kopii materiałów zabezpieczonych przed kopiowaniem, w tym programów komputerowych, plików, audycji i nagrań dźwiękowych, może stanowić naruszenie praw autorskich będące przestępstwem. Nie należy używać niniejszego urządzenia do takich celów.

Urządzenie zawiera następującą etykietę:



Windows Media oraz logo Windows są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.



Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.

2 Radioodtwarzacz CD

Wprowadzenie

Radioodtwarzacz CD umożliwia:

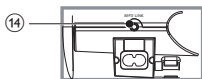
- odtwarzanie płyt CD, MP3/WMA
- odtwarzanie plików MP3/WMA z urządzeń USB
- słuchanie radia FM/MW
- programowanie kolejności odtwarzania utworów

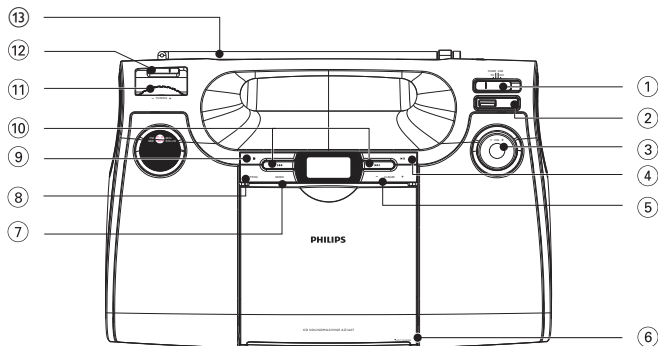
Zawartość opakowania



Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
- Przewód sieciowy
- Instrukcja obsługi

Opis urządzenia





- ① **Przełącznik źródła dźwięku: CD, TUNER, USB, OFF.**
 - Wybieranie odtwarzacza CD, radia lub urządzenia USB jako źródła dźwięku; wyłączanie urządzenia
- ② 
 - Gniazdo USB
- ③ **VOL+/-**
 - Dostosowywanie poziomu głośności
- ④ 
 - Rozpoczywanie lub wstrzymanie odtwarzania
- ⑤ **ALBUM+/-**
 - Płyty MP3-CD: przechodzenie do następnego/ poprzedniego albumu MP3-CD
- ⑥ **LIFT TO OPEN**
 - Otwieranie kieszeni na płytę CD
- ⑦ **MODE**
 - Wybieranie trybu odtwarzania: REPEAT lub SHUFFLE

- ⑧ **PROG**
 - Programowanie utworów i przeglądanie programu
- ⑨ **■**
 - Zatrzymanie odtwarzania
 - Usuwanie programu
- ⑩ **⏮⏭**
 - Wybieranie poprzedniego / następnego utworu
 - Wyszukiwanie do tyłu / do przodu
- ⑪ **TUNING+/-**
 - Wyszukiwanie stacji radiowych
- ⑫ **FM/MW selector**
 - Wybór pasma FM lub MW jako źródła sygnału
- ⑬ **Antena teleskopowa**
 - Regulacja odbioru radia FM
- ⑭ **MP3 LINK**
 - Gniazdo typu jack dla zewnętrznego urządzenia audio

3 Czynności wstępne



Przeostroga

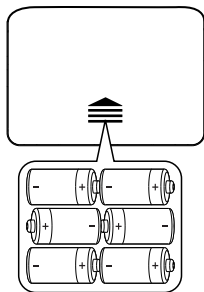
- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności. W przypadku kontaktu z firmą Philips zostaniesz zapytany o numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć na spodzie urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

Wkładanie baterii



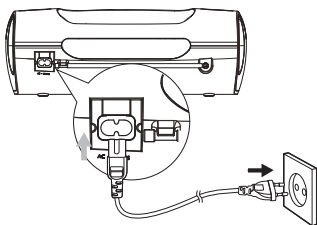


Uwaga

- Do zasilania urządzenia można używać zarówno baterii, jak i zasilania sieciowego.
- Baterie nie są dołączone do zestawu.

- 1 Otwórz komorę baterii.
- 2 Włóż 6 baterii 1,5 V R14/UM-2/C z zachowaniem wskazanej prawidłowej biegunowości (+/-).
- 3 Zamknij komorę baterii.

Podłączanie zasilania



Ostrzeżenie

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie urządzenia.
- Ryzyko porażenia prądem! Po odłączeniu zasilania prądem przemiennym zawsze pamiętaj o wyjęciu wtyczki z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.

**Uwaga**

- Umieść urządzenie w pobliżu gniazdka zasilania, w miejscu ułatwiającym dostęp do przewodu zasilającego.

1 Podłącz przewód zasilający do gniazda **AC~ MAINS** urządzenia oraz do gniazdk elektrycznego.

- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, wyjmij przewód zasilający z gniazdk elektrycznego.

**Uwaga**

- Aby zaoszczędzić energię, po zakończeniu korzystania z urządzenia ustaw przełącznik w pozycji **OFF**.

4 Korzystanie z radioodtwarzacza CD

Odtwarzanie płyty CD



Uwaga

- Nie można odtwarzać płyt CD zabezpieczonych prawami autorskimi.

Można odtwarzać dostępne w sprzedaży płyty CD:

- CD-R
- CD-RW
- MP3-CD
- WMA-CD


- 1** Ustaw przełącznik źródła dźwięku na **CD**.
- 2** Podnieś pokrywkę kieszeni na płytę CD.
- 3** Włóż płytę CD etykietą do góry.
- 4** Delikatnie zamknij pokrywkę.
 - ↳ Wyświetlona zostanie łączna liczba utworów.
- 5** Naciśnij przycisk **▶||**, aby rozpocząć odtwarzanie.
 - ↳ Wyświetli się **[▶]**.
 - ↳ Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - ↳ Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶||**.

Odtwarzanie z urządzeń USB



Uwaga

- Upewnij się, że pamięć urządzenia USB zawiera pliki muzyczne w formatach obsługiwanych przez to urządzenie.

- 1 Włóż złącze USB urządzenia do gniazda .
- 2 Wybierz źródło **USB**.
- 3 Naciśnij przycisk **ALBUM+/-**, aby wybrać folder.
- 4 Za pomocą przycisków **◀◀/▶▶** wybierz plik.
- 5 Naciśnij przycisk **▶||**, aby rozpocząć odtwarzanie.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶||**.

Wybór utworu



- 1 Naciśnij przycisk **◀◀/▶▶**, aby wybrać utwór.

Wybór albumu

Dotyczy tylko płyt MP3-CD.

- 1 Naciśnij przycisk **ALBUM+/-**, aby wybrać album.

Wyszukiwanie fragmentu utworu





- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk .
↳ Płyta jest odtwarzana z dużą prędkością i niższą głośnością.
- 2 Zwolnij przycisk , aby wznowić odtwarzanie.



Wskazówka

- Gdy wyszukiwanie dojdzie do końca ostatniego utworu, płyta CD zatrzyma się.

Wybór trybu odtwarzania

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE**, aby wybrać tryb odtwarzania:
 -  (powtóż) — powtarzanie utworu;
 -  **ALL** (powtóż wszystkie) — powtarzanie całej płyty lub programu;
 -  (losowo) — odtwarzanie utworów w losowej kolejności;
 -  **ALL** (powtóż wszystkie losowo) — powtarzanie wszystkich utworów w losowej kolejności.
- 2 W celu wznowienia normalnego odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE**, aż z wyświetlacza znikną ikony trybu odtwarzania.



Wskazówka

- Nie można wybrać trybu odtwarzania losowego podczas odtwarzania zaprogramowanych ścieżek.

Program odtwarzania w ustalonej kolejności

Użytkownik może zaprogramować odtwarzanie nawet 20 utworów w żądanej kolejności.

- 1 Przy zatrzymanym odtwarzaniu naciśnij przycisk **PROG**, aby uruchomić program odtwarzania w ustalonej kolejności.
 - ↳ **[PROG]** i **[P01]** są widoczne na wyświetlaczu.
 - ↳ W przypadku płyt MP3-CD: Naciśnij przycisk **ALBUM+/-**, aby wybrać album.
- 2 Naciśnij przycisk **◀◀/▶▶**, aby wybrać utwór.
- 3 Naciśnij przycisk **PROG**, aby dodać utwór do programu odtwarzania.
 - ↳ **[PROG]** i **[P02]** są widoczne na wyświetlaczu.
- 4 Powtórz czynności 2–4, aby wybrać i dodać do programu wszystkie żądane utwory.
 - ↳ Po zapisaniu 20 utworów nie można wybrać kolejnych utworów, a na wyświetlaczu pojawi się tekst **[FUL]**.
- 5 Aby odtwarzać program, naciśnij przycisk **▶||**.
 - Aby wyświetlić zaprogramowane utwory, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PROG** w trybie zatrzymania.
- 6 Aby usunąć program, naciśnij przycisk **■** w trybie zatrzymania.
 - ↳ Wyświetli się **[CLr]**.

Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego

Za pośrednictwem tego urządzenia można słuchać muzyki z odtwarzacza MP3.



Uwaga

- Po podłączeniu zewnętrznego źródła do gniazda **MP3 LINK** urządzenie automatycznie przełączy się na źródło **MP3 LINK**.

- 1 Za pomocą przewodu z wtykami 3,5 mm (niedołączony do zestawu) połącz gniazdo typu jack (3,5 mm) **MP3 LINK** urządzenia z gniazdem słuchawek odtwarzacza MP3.

Słuchanie stacji radiowych

- 1 Wybierz źródło **TUNER**.
- 2 Przełącz **FM/MW selector** w tryb **FM** lub **MW**.
- 3 Obracaj pokrętkę **TUNING+/-** aż do momentu uzyskania optymalnego odbioru.



Wskaźówka

- Aby poprawić odbiór sygnału w paśmie FM, wysuń, przechyl lub obróć antenę teleskopową.
- Aby poprawić odbiór sygnału w paśmie MW, obróć urządzenie w innym kierunku.

5 Informacje o produkcie



Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	348 x 127 x 238 mm
Waga	1,7 kg 3,75 funta
Zasilanie	DC 9 V 1,5 A AC 220-240V, 50/60Hz
Pobór mocy	W czasie pracy <12 W
Moc wyjściowa	2 x 1 W RMS
Temperatura podczas pracy	-10°C – 50°C 14°F – 122°F

Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB

Zgodne urządzenia USB:

- Karta pamięci flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- Odtwarzacze audio z pamięcią flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- karty pamięci (wymagane jest podłączenie do urządzenia dodatkowego czytnika kart)

Obsługiwane formaty:

- USB lub system plików FAT12, FAT16, FAT32 (rozmiar sektora: 512 bajtów)
- Szybkość kompresji MP3 (przepustowość): 32-320 kb/s i zmienna
- WMA wersja 9 lub wcześniejsza
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów
- Maksymalna liczba albumów/folderów: 99
- Maksymalna liczba ścieżek/tytułów: 999
- Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza
- Nazwa pliku w standardzie Unicode UTF8 (maksymalna długość: 128 bajtów)

Nieobsługiwane formaty:

- Puste albumy: są to albumy, które nie zawierają plików MP3/WMA i nie są pokazywane na wyświetlaczu;
- Pliki w formacie nieobsługiwanym przez urządzenie są pomijane; Przykładowo dokumenty Word (.doc) lub pliki MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nieodtworzane;
- Pliki audio AAC, WAV, PCM;
- Pliki WMA zabezpieczone przed kopiowaniem (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac);
- Pliki WMA w formacie bezstratnym.

6 Rozwiązywanie problemów

Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nigdy nie należy samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, wykonaj następujące czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.Philips.com/support) lub skontaktuj się z przedstawicielem firmy Philips (patrz Informacje kontaktowe). W przypadku kontaktu z firmą Philips upewnij się, że urządzenie znajduje się w pobliżu i znasz jego numer modelu oraz numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że przewód zasilający został prawidłowo podłączony.
- Upewnij się, że w sieci elektrycznej jest napięcie.
- Upewnij się, że baterie zostały włożone prawidłowo.

Brak dźwięku

- Ustaw głośność.
- Upewnij się, że odtwarzany utwór ma zgodny format.

Wyświetlacz nie działa prawidłowo./Brak reakcji na używanie elementów sterujących.

1 Odłącz przewód zasilający.

2 Po kilku sekundach podłącz przewód zasilający.

Nie można odtworzyć płyty

- Upewnij się, że płyta została umieszczona etykietką do góry.
- Płytę należy przecierać ściereczką wykonaną z mikrowłókien ruchem od środka ku zewnętrznej krawędzi, po linii prostej.
- Płyta może być uszkodzona. Spróbuj odtworzyć inną płytę.
- Upewnij się, że płyta CD-R/CD-RW została zamknięta.
- Upewnij się, że soczewka lasera jest czysta.
- Upewnij się, że płyta CD nie jest zabezpieczona prawami autorskimi.

W trakcie odtwarzania płyty CD utwory same przeskakują.

- Upewnij się, że płyta CD nie jest uszkodzona ani zabrudzona.
- Upewnij się, że program / odtwarzanie losowe nie są aktywne.

Nieobsługiwane urządzenie USB lub karta SD/MMC

- Urządzenie USB lub karta SD/MMC jest niezgodna z urządzeniem. Spróbuj podłączyć inne urządzenie.

